

Polsko-Lublin: Rekreační, kulturní a sportovní služby

OJ S 57/2016 22/03/2016

Oznámení o zahájení zadávacího řízení

Služby

Směrnice 2004/18/ES

Oddíl I: Veřejný zadavatel

I.1. Název a adresa

Úřední název: Kuratorium Oświaty w Lublinie

Poštovní adresa: ul. 3 Maja 6

Obec: Lublin

PSČ: 20-950

Země: Polsko

K rukám: Grzegorz Kotyło

E-mail: grzegorz.kotylo@kuratorium.lublin.pl

Tel.: +48 815385217

Fax: +48 815385230

Internetové adresy:

Obecná adresa veřejného zadavatele: www.kuratorium.lublin.pl

Další informace lze získat:

na výše uvedené adrese

Zadávací dokumentaci a další dokumenty (včetně dokumentů k soutěžnímu dialogu a k dynamickému nákupnímu systému) lze získat:

na výše uvedené adrese

Nabídky nebo žádosti o účast musí být zaslány: na výše uvedené adrese

I.2. Druh veřejného zadavatele

Jiný: rządowa administracja zespolona

I.3. Hlavní předmět činnosti

Vzdělávání

I.4. Zadání zakázky jménem jiných veřejných zadavatelů

Veřejný zadavatel zadává zakázku jménem jiných veřejných zadavatelů: ne

Oddíl II: Předmět zakázky

II.1. Popis

II.1.1. Název přidělený zakázce veřejným zadavatelem

Organizacja wypoczynku letniego w 2016 roku dla 2100 uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych z terenu województwa lubelskiego, ze środowisk ubogich i zagrożonych patologią, w formie 12 – dniowych turnusów kolonijnych.

II.1.2. Druh zakázky a místo provedení nebo dodání

Služby

Kategorie služeb č. 26: Rekreační, kulturní a sportovní služby

Kód NUTS PL Polska

II.1.3. Informace o rámcové smlouvě nebo dynamickém nákupním systému

Oznámení se týká veřejné zakázky

II.1.4. Informace o rámcové smlouvě

II.1.5. Stručný popis zakázky nebo nákupu(ů)

Predmětem zamówienia jest organizacja wypoczynku letniego w 2016 roku dla 2 100 uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych z terenu województwa lubelskiego, ze środowisk ubogich i zagrożonych patologią, w formie 12 – dniowych turnusów kolonijnych. Przedmiot zamówienia jest podzielony na 7 części (zadania):

Zadanie nr I Kolonie na terenie województwa pomorskiego w powiatach: lęborskim, słupskim, wejherowskim.

Zadanie nr II Kolonie na terenie województwa pomorskiego w powiatach: nowodworskim, puckim.

Zadanie nr III Kolonie na terenie województwa warmińsko-mazurskiego w powiatach: etckim, giżyckim, mrągowskim, oleckim, piskim.

Zadanie nr IV Kolonie na terenie województwa lubelskiego w powiatach: lubartowskim, łęczyńskim, parczewskim, włodawskim oraz na terenach: Krasnobrodzkiego Parku Krajobrazowego, Roztoczańskiego Parku Narodowego, Parku Krajobrazowego Puszczy Solskiej.

Zadanie nr V Kolonie na terenie województwa podkarpackiego w powiatach: bieszczadzkim, jasielskim, krośnieńskim, leskim, sanockim.

Zadanie nr VI Kolonie na terenie województwa małopolskiego w powiatach: nowosądeckim, nowotarskim, suskim.

Zadanie nr VII Kolonie na terenie województwa śląskiego w powiatach: bielskim, cieszyńskim, żywieckim.

II.1.6. Kód ve společném slovníku pro veřejné zakázky (CPV)

92000000 Rekreační, kulturní a sportovní služby

II.1.7. Informace o Dohodě o veřejných zakázkách (GPA)

Na zakázku se vztahuje Dohoda o veřejných zakázkách: ne

II.1.8. Části zakázky

Zakázka je rozdělena na části: ano

nabídky mohou být předkládány pro všechny části

II.1.9. Informace o variantách

II.2. Rozsah veřejné zakázky

II.2.1. Celkové množství nebo rozsah

2 100 uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych z terenu województwa lubelskiego, ze środowisk ubogich i zagrożonych patologią.

II.2.2. Informace o opcích

Opce: ne

II.2.3. Informace o obnovení zakázek

Tuto zakázku lze obnovit: ne

II.3. Doba trvání zakázky nebo lhůta pro dokončení

Začátek 25.6.2016. Dokončení 31.8.2016

Informace o částech

Část č.: 1

Název: Organizacja wypoczynku letniego w 2016 roku dla 2 100 uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych z terenu województwa lubelskiego, ze środowisk ubogich i zagrożonych patologią, w formie 12 – dniowych turnusów kolonijnych

1) Stručný popis

Zadanie nr I Kolonie na terenie województwa pomorskiego w powiatach: lęborskim, słupskim, wejherowskim.

2) Kód ve společném slovníku pro veřejné zakázky (CPV)

92000000 Rekreční, kulturní a sportovní služby

3) Množství nebo rozsah

4) Údaj o odlišné době trvání nebo datu zahájení/dokončení

Začátek 25.6.2016. Dokončení 31.8.2016

5) Další informace o částech zakázky

Liczba uczestników kolonii: 350.

Část č.: 2

Název: Organizacja wypoczynku letniego w 2016 roku dla 2 100 uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych z terenu województwa lubelskiego, ze środowisk ubogich i zagrożonych patologią, w formie 12 – dniowych turnusów kolonijnych

1) Stručný popis

Zadanie nr II Kolonie na terenie województwa pomorskiego w powiatach: nowodworskim, puckim.

2) Kód ve společném slovníku pro veřejné zakázky (CPV)

92000000 Rekreční, kulturní a sportovní služby

3) Množství nebo rozsah

4) Údaj o odlišné době trvání nebo datu zahájení/dokončení

Začátek 25.6.2016. Dokončení 31.8.2016

5) Další informace o částech zakázky

Liczba uczestników kolonii: 350.

Část č.: 3

Název: Organizacja wypoczynku letniego w 2016 roku dla 2 100 uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych z terenu województwa lubelskiego, ze środowisk ubogich i zagrożonych patologią, w formie 12 – dniowych turnusów kolonijnych

1) Stručný popis

Zadanie nr III Kolonie na terenie województwa warmińsko-mazurskiego w powiatach: ełckim, giżyckim, mrągowskim, oleckim, piskim.

2) Kód ve společném slovníku pro veřejné zakázky (CPV)

92000000 Rekreční, kulturní a sportovní služby

3) Množství nebo rozsah

4) Údaj o odlišné době trvání nebo datu zahájení/dokončení

Začátek 25.6.2016. Dokončení 31.8.2016

5)

Další informace o částech zakázky

Liczba uczestników kolonii: 250.

Část č.: 4

Název: Organizacja wypoczynku letniego w 2016 roku dla 2 100 uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych z terenu województwa lubelskiego, ze środowisk ubogich i zagrożonych patologią, w formie 12 – dniowych turnusów kolonijnych.

1) Stručný popis

Zadanie nr IV Kolonie na terenie województwa lubelskiego w powiatach: lubartowskim, łużyńskim, parczewskim, włodawskim oraz na terenach: Krasnobrodzkiego Parku Krajobrazowego, Roztoczańskiego Parku Narodowego, Parku Krajobrazowego Puszczy Solskiej.

2) Kód ve společném slovníku pro veřejné zakázky (CPV)

92000000 Rekreční, kulturní a sportovní služby

3) Množství nebo rozsah

4) Údaj o odlišné době trvání nebo datu zahájení/dokončení

Začátek 25.6.2016. Dokončení 31.8.2016

5) Další informace o částech zakázky

Liczba uczestników kolonii: 250.

Část č.: 5

Název: Organizacja wypoczynku letniego w 2016 roku dla 2 100 uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych z terenu województwa lubelskiego, ze środowisk ubogich i zagrożonych patologią, w formie 12 – dniowych turnusów kolonijnych

1) Stručný popis

Zadanie nr V Kolonie na terenie województwa podkarpackiego w powiatach: bieszczadzkim, jasielskim, krośnieńskim, leskim, sanockim.

2) Kód ve společném slovníku pro veřejné zakázky (CPV)

92000000 Rekreční, kulturní a sportovní služby

3) Množství nebo rozsah

4) Údaj o odlišné době trvání nebo datu zahájení/dokončení

Začátek 25.6.2016. Dokončení 31.8.2016

5) Další informace o částech zakázky

Liczba uczestników kolonii: 300.

Část č.: 6

Název: Organizacja wypoczynku letniego w 2016 roku dla 2 100 uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych z terenu województwa lubelskiego, ze środowisk ubogich i zagrożonych patologią, w formie 12 – dniowych turnusów kolonijnych

1) Stručný popis

Zadanie nr VI Kolonie na terenie województwa małopolskiego w powiatach: nowosądeckim, nowotarskim, suskim.

2) Kód ve společném slovníku pro veřejné zakázky (CPV)

92000000 Rekreční, kulturní a sportovní služby

3) Množství nebo rozsah

4) Údaj o odlišné době trvání nebo datu zahájení/dokončení

Začátek 25.6.2016. Dokončení 31.8.2016

5) Další informace o částech zakázky

Liczba uczestników kolonii: 300.

Část č.: 7

Název: Organizacja wypoczynku letniego w 2016 roku dla 2 100 uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych z terenu województwa lubelskiego, ze środowisk ubogich i zagrożonych patologią, w formie 12 – dniowych turnusów kolonijnych

1) Stručný popis

Zadanie nr VII Kolonie na terenie województwa śląskiego w powiatach: bielskim, cieszyńskim, żywieckim.

2) Kód ve společném slovníku pro veřejné zakázky (CPV)

92000000 Rekreční, kulturní a sportovní služby

3) Množství nebo rozsah

4) Údaj o odlišné době trvání nebo datu zahájení/dokončení

Začátek 25.6.2016. Dokončení 31.8.2016

5) Další informace o částech zakázky

Liczba uczestników kolonii: 300.

Oddíl III: Právní, ekonomické, finanční a technické informace

III.1. Podmínky vztahující se k zakázce

III.1.1. Požadované zálohy a záruky

Zamawiający nie wymaga od Wykonawców wniesienia wadium.

III.1.2. Hlavní podmínky financování a platební podmínky, případně odkaz na příslušná ustanovení, která tyto podmínky upravují

Wykonawca wystawi fakturę w terminie do 14 dni po zakończeniu każdego turnusu i prześle ją Zamawiającemu wraz ze sprawozdaniem merytorycznym z realizacji zadania (załącznik nr 7 do SIWZ). Do sprawozdania merytorycznego Wykonawca obowiązany jest dołączyć kserokopie dzienników zajęć, potwierdzonych za zgodność z oryginałem. Zamawiający dokona zapłaty przelewem na konto wskazane przez Wykonawcę w terminie 30 dni od daty otrzymania faktury wraz z pełnym i prawidłowym sprawozdaniem merytorycznym. Za dzień zapłaty uważa się datę obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego. Brak prawidłowego i pełnego sprawozdania lub kserokopii dzienników zajęć wstrzymuje bieg terminu do zapłaty do czasu jego otrzymania.

III.1.3. Právní forma, kterou musí mít seskupení dodavatelů, jimž bude zakázka zadána

III.1.4. Podmínky realizace zakázky

Plnění zakázky podléhá zvláštním podmínkám: ano
uvedte popis těchto zvláštních podmínek: Przedmiot zamówienia musi być wykonany zgodnie z warunkami określonymi w rozporządzeniu Ministra Edukacji Narodowej z 21.1.1997 w sprawie warunków, jakie muszą spełniać organizatorzy wypoczynku dla dzieci i młodzieży szkolnej, a także zasad jego organizowania i nadzorowania (Dz.U. nr 12, poz. 67 z późn. zm.).

III.2. Podmínky účasti

III.2.1. Profesní kvalifikační předpoklady dodavatelů, včetně požadavků týkajících se registrace v profesních nebo jiných rejstřících

III.2.2. Ekonomická a finanční způsobilost

III.2.3. Technická a odborná způsobilost

III.2.4. Informace o vyhrazených zakázkách

III.3. Podmínky vztahující se na zakázky na služby

III.3.1. Informace o vyhrazení určité profesi

Poskytování dané služby je vyhrazeno určité profesi: ne

III.3.2. Informace o zaměstnancích odpovědných za realizaci zakázky

Povinnost uvádět jména a profesní kvalifikace zaměstnanců odpovědných za provedení dané zakázky.: ne

Oddíl IV: Řízení

IV.1. Druh řízení

IV.1.1. Druh řízení

Otevřená

IV.1.2. Informace o omezeních počtu zájemců, kteří budou vyzváni k účasti v nabídkovém řízení

IV.1.3. Informace o snížení počtu řešení nebo nabídek během jednání nebo dialogu

IV.2. Kritéria pro zadání zakázky

IV.2.1. Kritéria pro zadání zakázky

hospodářsky nejvýhodnější nabídka z hlediska Níže uvedená kritéria

1. Cena za osobodzień. Váha 55

2. Jakość usługi – standard ośrodka i atrakcyjność programu pobytu. Váha 45

IV.2.2. Informace o elektronické aukci

Bude použita elektronická aukce: ne

IV.3. Administrativní informace

IV.3.1. Spisové číslo přidělené veřejným zadavatelem

WEA.272.2.2016

IV.3.2. Předchozí zveřejnění týkající se tohoto řízení

Oznámení na profilu kupujícího

Číslo oznámení v Úř. věst. řady S: [2015/S 081-143885](#) ze dne 25.4.2015

IV.3.3. Podmínky pro získání zadávací dokumentace a dalších dokumentů nebo dokumentace soutěžního dialogu

IV.3.4. Lhůta pro doručení nabídek nebo žádostí o účast

22.4.2016 - 11:00

- IV.3.5. Předpokládané datum odeslání výzvy v k podání nabídek nebo účasti vybraným zájemcům**
- IV.3.6. Jazyk nebo jazyky, ve kterých mohou být podávány nabídky nebo žádosti o účast**
polština.
- IV.3.7. Minimální doba, po kterou je uchazeč svou nabídkou vázán**
Doba trvání v dnech: 60 (od uplynutí lhůty pro podání nabídek)
- IV.3.8. Podmínky pro otevírání nabídek**
Datum: 22.4.2016 - 12:00

Oddíl VI: Doplnující informace

- VI.1. Informace o opakování zakázek**
Jde o opakovanou zakázku: ne
- VI.2. Informace o financování z prostředků Evropské unie**
Zakázka se vztahuje k projektu a/nebo programu financovanému z prostředků Evropské unie:
ne
- VI.3. Další informace**
- VI.4. Přezkumná řízení**
- VI.4.1. Orgán příslušný k přezkumu**
- VI.4.2. Přezkumné řízení**
- VI.4.3. Subjekt, u kterého lze získat informace o přezkumném řízení**
- VI.5. Datum odeslání tohoto oznámení**
18.3.2016